



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2009 Rhif 2881 (Cy.254)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid  
(Sylweddau Annymunol  
Penodedig) (Cymru) 2009

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

1. Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau pellach i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006 (O.S. 2006/116 (Cy.14) fel y'i diwygiwyd eisoes gan O.S. 2006/617 (Cy.69), O.S. 2006/2928 (Cy.263), O.S. 2006/3256 (Cy.296), O.S. 2007/3171 (Cy.277), O.S. 2008/1806 (Cy.174) ac O.S. 2009/106 (Cy.20)) ("y Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid").

2. Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gweithredu Cyfarwyddeb y Comisiwn 2009/8/EC sy'n diwygio Atodiad I i Gyfarwyddeb 2002/32/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch y lefelau uchaf ar gyfer trosglwyddo'n anochel gocsidiostatau neu histomonostatau mewn bwyd anifeiliaid ar gyfer rhywogaethau nad ydynt yn darged (OJ Rhif L40, 11.2.2009, t.19).

3. Mae'r Rheoliadau yn diwygio Atodlen 5 i'r Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid drwy ychwanegu Pennod E sy'n pennu cyfyngiadau penodedig o ran trosglwyddo i fwydydd anifeiliaid ar gyfer rhywogaethau nad ydynt yn darged ychwanegion sootechnegol penodol at fwyd anifeiliaid (*rheoliad 2 a'r Atodlen*).

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 No. 2881 (W.254)**

**AGRICULTURE, WALES**

The Feed (Specified Undesirable Substances) (Wales) Regulations  
2009

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

1. These Regulations make further amendments to the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006 (S.I. 2006/116 (W.14) as already amended by S.I. 2006/617 (W.69), S.I. 2006/2928 (W.263), S.I. 2006/3256 (W.296), S.I. 2007/3171 (W.277), S.I. 2008/1806 (W.174) and S.I. 2009/106 (W.20)) ("the Feeding Stuffs Regulations").

2. These Regulations provide for the implementation of Commission Directive 2009/8/EC amending Annex I to Directive 2002/32/EC of the European Parliament and of the Council as regards maximum levels of unavoidable carry-over of coccidiostats or histomonostats in non-target feed (OJ No. L40, 11.2.2009, p.19).

3. The Regulations amend Schedule 5 to the Feeding Stuffs Regulations by the addition of a Chapter E setting specified limits in relation to the carry-over into non-target feeding stuffs of certain zootechnical feed additives, (*regulation 2 and the Schedule*).

# 2009 Rhif 2881 (Cy.254)

## Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Sylweddau Annymunol Penodedig) (Cymru) 2009

Gwnaed	27 Hydref 2009
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru	29 Hydref 2009
Yn dod i rym	23 Tachwedd 2009

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 66(1), 74A a 84 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970(1).

Bu ymgynghori yn ystod y broses o baratoi'r Rheoliadau hyn yn unol â gofynion adran 84(1) o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970 neu, fel y bo'n briodol, o Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor<sup>(2)</sup> sy'n gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd.

## Enwi a Chychwyn

- 1.** Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bwyd Anifeiliad (Sylweddau Annymunol Penodedig) (Cymru) 2009 a deuant i rym ar 23 Tachwedd 2009.

(1) 1970 p.40. Mae adran 66(1) yn cynnwys diffiniadau o'r ymadroddion "the Ministers", "prescribed" a "regulations". Diwygiwyd y diffiniad o "the Ministers" gan Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Cymru) (Rhif 1) 1978 (O.S. 1978/272), Atodlen 5, paragraff 1. Cafodd swyddogaethau "the Ministers", i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672 a'u trosglwyddo wedi hynny i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (2006 p.32). Cafodd adran 74A ei mewnosod gan Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (1972 p.68), Atodlen 4, paragraff 6.

(2) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 596/2009 Senedd Ewrop a' Cyngor yn addasu nifer o offerynnau sy'n ddarostyngedig i'r weithdrefn y cyfeirir ati yn Erthygl 251 o'r Cytuniad, yn ôl Penderfyniad y Cyngor 1999/468 mewn perthynas â'r weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu: Addasiad yn ôl y weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu – Rhan Pedwar (OJ Rhif L188, 18.7.2009, t.14).

**2009 No. 2881 (W.254)**

# The Feed (Specified Undesirable Substances) (Wales) Regulations 2009

<i>Made</i>	<i>27 October 2009</i>
<i>Laid before the National Assembly for Wales</i>	<i>29 October 2009</i>
<i>Coming into force</i>	<i>23 November 2009</i>

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 66(1), 74A and 84 of the Agriculture Act 1970(1).

There has been consultation during the preparation of these Regulations in accordance with the requirements of section 84(1) of the Agriculture Act 1970 or as appropriate of Article 9 of Regulation (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council(2) laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety.

## Title and Commencement

1. The title of these Regulations is the Feed (Specified Undesirable Substances) (Wales) Regulations 2009 and they come into force on 23 November 2009.

(1) 1970 c.40. Section 66(1) contains definitions of the expressions "the Ministers", "prescribed" and "regulations". The definition of "the Ministers" was amended by the Transfer of Functions (Wales) (No. 1) Order 1978 (S.I. 1978/272), Schedule 5, paragraph 1. Functions of "the Ministers", so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by S.I. 1999/672 and thereafter transferred to the Welsh Ministers by paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (2006 c.32). Section 74A was inserted by the European Communities Act 1972 (1972 c.68), Schedule 4, paragraph 6.

(2) OJ No. L31, 1.2.2002, p.1, as last amended by Regulation (EC) No. 596/2009 of the European Parliament and of the Council adapting a number of instruments subject to the procedure referred to in Article 251 of the Treaty to Council Decision 1999/468 with regard to the regulatory procedure with scrutiny: Adaptation to the regulatory procedure with scrutiny – Part Four (OJ No. L188, 18.7.2009, p.14).

## **Diwygiad i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006**

**2.** Ar ôl Pennod D o Atodlen 5 (cyfyngiadau rhagnodedig ar gyfer sylweddau annymunol) i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006(1) ychwanegor fel Pennod E y cofnodion a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

## **Amendment to the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006**

**2.** After Chapter D of Schedule 5 (prescribed limits for undesirable substances) to the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006(1), as Chapter E add the entries set out in the Schedule to these Regulations.

*Gwenda Thomas*

Y Dirprwy Weinidog dros Wasanaethau Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

27 Hydref 2009

Deputy Minister for Social Services, under authority of the Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers

27 October 2009

---

(1) O.S. 2006/116 (Cy.14) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2006/617 (Cy.69), O.S. 2006/2928 (Cy.263), O.S. 2006/3256 (Cy.296), O.S. 2007/3171 (Cy.277), O.S. 2008/1806 (Cy.174) ac O.S. 2009/106 (Cy.20).

---

(1) S.I. 2006/116 (W.14) as amended by S.I. 2006/617 (W.69), S.I. 2006/2928 (W.263), S.I. 2006/3256 (W.296), S.I. 2007/3171 (W.277), S.I. 2008/1806 (W.174) and S.I. 2009/106 (W.20).

YR ATODLEN

SCHEDULE

Rheoliad 2

Regulation 2

Y cofnodion sydd i ffurfio Pennod E o Atodlen 5 i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006

Entries to comprise Chapter E of Schedule 5 to the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006

<i>Column 1 Undesirable substances</i>	<i>Column 2 Products intended for animal feed</i>	<i>Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%</i>
<b>CHAPTER E</b>		
Lasalocid sodium	Feed materials Compound feeding stuffs for: – dogs, calves, rabbits, equine species, dairy animals, laying birds, turkeys (> 12 weeks old) and chickens reared for laying (> 16 weeks old) – chickens for fattening, chickens reared for laying (< 16 weeks old) and turkeys (< 12 weeks old) for the period before slaughter in which the use of lasalocid sodium is prohibited – other animal species Premixtures for use in feed in which the use of lasalocid sodium is not authorised	1.25 1.25 1.25 3.75 (1)
Narasin	Feed materials Compound feeding stuffs for: – turkeys, rabbits, equine species, laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old) – chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of narasin is prohibited – other animal species Premixtures for use in feed in which the use of narasin is not authorised	0.7 0.7 0.7 2.1 (1)
Salinomycin sodium	Feed materials Compound feeding stuffs for: – equine species, turkeys, laying birds and chickens reared for laying (> 12 weeks old) – chickens for fattening, chickens reared for laying (< 12 weeks old) and rabbits for fattening for the period before slaughter in which the use of salinomycin sodium is prohibited	0.7 0.7 0.7

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– other animal species</li> </ul> <p>Premixtures for use in feed in which the use of salinomycin sodium is not authorised</p>	2.1 <sup>(1)</sup>
Monensin sodium	<p>Feed materials</p> <p>Compound feeding stuffs for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– equine species, dogs, small ruminants (sheep and goats), ducks, dairy cattle and other bovines, laying birds, chickens reared for laying (&gt; 16 weeks old) and turkeys (&gt;16 weeks old)</li> <li>– chickens for fattening, chickens reared for laying (&lt; 16 weeks old) and turkeys (&lt; 16 weeks old) for the period before slaughter in which the use of monensin sodium is prohibited</li> <li>– other animal species</li> </ul> <p>Premixtures for use in feed in which the use of monensin sodium is not authorised</p>	1.25 1.25 1.25 3.75 <sup>(1)</sup>
Semduramicin sodium	<p>Feed materials</p> <p>Compound feeding stuffs for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– laying birds and chickens reared for laying (&gt; 16 weeks old)</li> <li>– chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of semduramicin sodium is prohibited</li> <li>– other animal species</li> </ul> <p>Premixtures for use in feed in which the use of semduramicin sodium is not authorised</p>	0.25 0.25 0.25 0.75 <sup>(1)</sup>
Maduramicin ammonium alpha	<p>Feed materials</p> <p>Compound feeding stuffs for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– equine species, rabbits, turkeys (&gt; 16 weeks old), laying birds and chickens reared for laying (&gt; 16 weeks old)</li> <li>– chickens for fattening and turkeys (&lt; 16 weeks old) for the period before slaughter in which the use of maduramicin ammonium alpha is prohibited</li> <li>– other animal species</li> </ul> <p>Premixtures for use in feed in which the use of maduramicin ammonium alpha is not authorised</p>	0.05 0.05 0.05 0.15 <sup>(1)</sup>
Robenidine hydrochloride	<p>Feed materials</p> <p>Compound feeding stuffs for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– laying birds and chickens reared for laying (&gt; 16 weeks old)</li> <li>– chickens for fattening, rabbits for fattening and breeding and turkeys for the period before slaughter in which the use of robenidine hydrochloride is prohibited</li> <li>– other animal species</li> </ul>	0.7 0.7 0.7 2.1

	Premixtures for use in feed in which the use of robenidine hydrochloride is not authorised	<sup>(1)</sup>
Decoquinate	Feed materials Compound feeding stuffs for: – laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old) – chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of decoquinate is prohibited – other animal species Premixtures for use in feed in which the use of decoquinate is not authorised	0.4 0.4 0.4 1.2 <sup>(1)</sup>
Halofuginone hydrobromide	Feed materials Compound feeding stuffs for: – laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old) and turkeys (> 12 weeks old) – chickens for fattening and turkeys (< 12 weeks old) for the period before slaughter in which the use of halofuginone hydrobromide is prohibited – other animal species other than chickens reared for laying (< 16 weeks old) Premixtures for use in feed in which the use of halofuginone hydrobromide is not authorised	0.03 0.03 0.03 0.09 <sup>(1)</sup>
Nicarbazin	Feed materials Compound feeding stuffs for: – equine species, laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old) – chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of nicarbazin (in combination with narasin) is prohibited – other animal species Premixtures for use in feed in which the use of nicarbazin (in combination with narasin) is not authorised	0.5 0.5 0.5 1.5 <sup>(1)</sup>
Diclazuril	Feed materials Compound feeding stuffs for: – laying birds, chickens reared for laying (> 16 weeks old) and turkeys for fattening (> 12 weeks old) – rabbits for fattening and breeding for the period before slaughter in which the use of diclazuril is prohibited – other animal species other than chickens reared for laying (< 16 weeks old), chickens for fattening and turkeys for fattening (< 12 weeks old) Premixtures for use in feed in which the use of diclazuril is not authorised	0.01 0.01 0.01 0.03 <sup>(1)</sup>

(1) The maximum level of the substance in the premixture is the concentration which shall not result in a level of the substance higher than 50% of the maximum levels established in the feed when the instructions for use of the premixture are followed.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2009 Rhif 2881 (Cy.254)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid  
(Sylweddau Annymunol  
Penodedig) (Cymru) 2009

---

© Hawlfraint y Goron 2009

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 No. 2881 (W.254)**

**AGRICULTURE, WALES**

The Feed (Specified Undesirable Substances) (Wales) Regulations 2009

---

© Crown copyright 2009

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.